



Wittenbach
9575 Einwohner



Hägenschwil
1258 Einwohner



Muolen
1197 Einwohner



Inhalt Nr. 17

- 2 Gemeinde
- 4 Schule
- 5 Vereine
- 7 Evangelisch
- 8 Katholisch
- 10 Pulsmesser
- 18 Impressum

Wer kennt sie nicht? Seit 20 Jahren sind die Frauen der Spitex Tag ein Tag aus in Wittenbach, Hägenschwil und Muolen unterwegs. Sie helfen und dienen zum Wohl von pflegebedürftigen Mitbewohnern. Heute feiert der Verein Spitex WHM seine 20. Hauptversammlung. Die Mitarbeiterinnen dürfen stolz sein, über die geleistete Arbeit und über den Rückhalt in den Gemeinden. Mit Herz, Hand und Verstand tragen sie kompetent zu einer lebenswerten Gemeinschaft bei. Schön wenn man den Dienst nicht braucht aber jederzeit darauf zählen kann. Denken Sie daran, wenn sie das nächste Mal «die Spitex» sehen: Grossherzträgerinnen sind wichtig, sehr wichtig.

Am Freitag nach Auffahrt,
6. Mai 2016, bleibt die Gemeinde-
verwaltung geschlossen.

Ab Montag, 9. Mai 2016,
sind wir gerne wieder für Sie da.

Bürgerversammlungen

■ vom Montag, 23. Mai 2016

Primarschulgemeinde

20.00 Uhr, in der Aula des Oberstufenzentrums Grünau

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnung 2015
2. Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage

Politische Gemeinde

ca. 20.30 Uhr, unmittelbar im Anschluss an die Bürger-
versammlung der Primarschulgemeinde Wittenbach in
der Aula des Oberstufenzentrums Grünau

Traktanden

1. Vorlage der Jahresrechnungen 2015 und des Berich-
tes der Geschäftsprüfungskommission
2. Allgemeine Umfrage

Der Stimmausweis wird den Stimmberechtigten durch die
Post zugestellt. Es wird ein gemeinsamer Stimmausweis für
die Bürgerversammlungen der Primarschulgemeinde und
der Politischen Gemeinde verwendet.

Die Unterlagen der Politischen Gemeinde und der Primar-
schulgemeinde können mit einer dem Stimmausweis beige-
legten Bestellkarte bei der Ratskanzlei angefordert werden.

Wer sich bereits als Dauerempfänger(in) der Unterlagen erfas-
sen liess, braucht diese Karte nicht mehr zurückzusenden.

Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 23. Mai
2016, 18.30 Uhr, beim Einwohneramt Wittenbach, nachver-
langt werden.

Allfällige aus der Mitte der Versammlung gestellte Anträge
sind schriftlich niederzulegen und dem Versammlungsleiter
abzugeben (Art. 39 Gemeindegesetz).

Wahlprotokoll

■ Protokoll Erneuerungswahl der Mitglieder der Regierung, 2. Wahlgang – Wahntag 24.4.2016

Stimmberechtigte	5'993	
gültige Stimmausweise	2'076	Stimmbeteiligung
eingegangene Stimmzettel	2'069	= 34.52 %
abzüglich		
– leere Stimmzettel	15	
– ungültige Stimmzettel	4	19
gültige Stimmzettel	2'050	

Stimmen haben erhalten

Ammann Richard, Abtwil, BDP	169
Friedli Esther, Ebnat-Kappel, SVP	839
Graf Andreas, Steinach, PF SG	165
Mächler Marc, Zuzwil, FDP	873
Vereinzelte	4
Total:	2050

Bauverwaltung

■ Altpapier- und Kartonabfuhr im Mai 2016

Altpapier- und Kartonabfuhr jeden 1. Dienstag im Monat, Bereitstellung bis 7 Uhr

3. Mai

Helfen Sie bitte mit, unsere Gemeinde sauber zu halten und stellen Sie den Abfall erst kurz vor der Abfuhr bereit.

Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Abfallberatung: Telefon 071 292 22 44, bauverwaltung@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Ihre Bauverwaltung

Front Office

■ Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Front-Office Wittenbach, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), beim Front-Office oder online via Internet (www.wittenbach.ch – Politik|Verwaltung – Online-Dienste – GA-Reservation) erfolgen.

Preis

Die Tageskarte kostet Fr. 45.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reiseternin, beim Front-Office Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

Dr. Rottmann-Fonds

Aus dem Nachlass von Dr. Hansjörg Rottmann wurde im Sinne des Vermächtnisgebers der Dr. Rottmann-Fonds geäufnet. Die Zweckbestimmung des Fonds ist in einem Reglement geregelt.

Zweckbestimmung

Die Mittel aus dem Dr. Rottmann-Fonds sind bestimmt für sozial-kulturelle Zwecke zur Unterstützung musikalischer oder anderer kultureller Tätigkeiten von Einwohnern der Gemeinde Wittenbach. Unterstützt werden kann damit die musikalische, historische oder eine andere Tätigkeit. Die Mittel sind vorwiegend an Gesuchsteller oder Empfänger auszurichten, die zur Verfolgung des obgenannten Zweckes keine oder nur beschränkte Möglichkeiten haben. Ausnahmsweise können Mittel auch an juristische Personen (insbesondere Vereine mit entsprechender Zweckbestimmung) ausgerichtet werden.

Mitteleinsatz

Die Mittel sollen gezielt zum Einsatz kommen und für konkrete, zeitlich begrenzte Projekte zugesprochen werden.

Fondskommission

Die Fondskommission behandelt Beitragsgesuche bis zu Fr. 500.– pro Gesuchsteller/Jahr in eigener Kompetenz; Beitragsgesuche über Fr. 500.– werden auf Antrag der Fondskommission durch den Gemeinderat entschieden.

Beitragsgesuche

Die Fondskommission prüft grundsätzlich zweimal im Jahr die eingegangenen Gesuche. **Die nächste Einreichfrist ist der 31. Mai 2016. Die Anträge sind schriftlich an folgende Adresse zu richten: Dr. Rottmann-Fonds, c/o Ratskanzlei, Postfach, 9301 Wittenbach.** Die Beitragsgesuche sind vor dem Projektstart oder Semesterbeginn einzureichen. Gesuche, die erst nachträglich eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Ratskanzlei, Frau Eberhard, Tel. 071 292 22 28 oder ratskanzlei@wittenbach.ch.

Kommission Dr. Rottmann-Fonds

Arbeitsgruppe wittenbach.bewegt

■ Sicher auf dem Velo – für Sie und Ihre Kinder!



Als Energiestadt Wittenbach werben wir für alternative Mobilität. Zu Fuss oder mit dem Velo unterwegs zu sein bedeutet Lebensqualität, einen Beitrag an unsere Gesundheit einerseits und an unsere Umwelt andererseits. Für Erwachsene und ganz besonders für Kinder ist es jedoch nicht immer einfach, auf unseren vielbefahrenen Strassen sicher unterwegs zu sein.

Die Arbeitsgruppe wittenbach.bewegt möchte Ihnen Gelegenheit geben, unter Anleitung von Profis der Pro Velo zusammen mit Ihren Kindern erste Ausfahrten mit dem Velo zu unternehmen.

Samstag, 30. April, von 14.00 bis 17.00 Uhr
im Werkhof der Gemeinde

Für Eltern mit Kindern von 1.-, 2.- und 3.-Klässlern

Es hat noch freie Plätze – melden Sie sich so schnell als möglich unter der folgenden Adresse an: velokurse@provelo.info

Primarschule Wittenbach



■ Nachfolgeregelung auf der Schulverwaltung

Wie bereits früher mitgeteilt, wird der langjährige Schulsekretär Markus Aepli im Herbst dieses Jahres in Pension gehen.



Der Schulrat hat nun Frau Rita Fritsche aus Niederhelfenschwil als neue Schulverwalterin der Primarschulgemeinde gewählt. Frau Fritsche übt diese Funktion zurzeit in ihrer Heimatgemeinde aus und hat auch die entsprechende Fachausbildung an der Gemeindefachschule St.Gallen absolviert. Sie ist

damit bestens für ihre neue Aufgabe, die sie am 8. August antreten wird, gerüstet. Da Markus Aepli noch bis Ende September im Dienst der Schulgemeinde bleiben wird, ist ein reibungsloser Übergang in der Schulverwaltung sichergestellt.

■ Einführung Lehrplan Volksschule in der Primarschule Wittenbach

Nachdem in der Presse schon verschiedentlich über einzelne Aspekte der Einführung eines neuen Lehrplanes für die Volksschule («Lehrplan 21») berichtet wurde, informieren wir Sie gerne über den Stand der Planung in unserer Schulgemeinde.

Der neue Lehrplan Volksschule für den Kanton St. Gallen wurde im Juni 2015 vom Erziehungsrat erlassen und anschliessend durch die Regierung genehmigt. Er soll in den Schulen **ab dem Schuljahr 2017/18** umgesetzt werden. Die Vorbereitungen dazu laufen unter der Leitung des Amtes für Volksschule auf Hochdruck.



Reif für die Insel ...

... oder gerade in den Ferien die eigenen Batterien wieder aufgeladen und nun voller Tatendrang? Egal zu welchen Sie gehören – reservieren Sie sich auf jeden Fall den 29. Mai 2016 von 10–16 Uhr. Dann findet im Grüntal-Areal der 12. Schweiz.bewegt-Anlass von Wittenbach statt. Auf den diversen Bewegunginseln der Wittenbacher Vereine, der Verpflegunginsel oder der Wellness-Insel warten viele Überraschungen auf Sie – lassen Sie sich überraschen und bewegen! Ausserdem wollen wir hoch hinaus... mehr dazu aber im nächsten Puls!

Arbeitsgruppe wittenbach.bewegt

Die Lehrpersonen unserer Schulgemeinde sind für den 2. Zyklus der kantonalen Einführung eingeteilt, der im Mai 2016 startet und bis 2018 dauert. Zum einen finden während dieser Zeit Informationsveranstaltungen des Amtes für Volksschule über die kantonalen Rahmenbedingungen statt und in den Sommerferien 2016 werden sich am 8. und 9. August alle Lehrpersonen während zweier Arbeitstage vertieft mit spezifischen Themen aus dem neuen Lehrplan befassen.

Anschliessend werden dann für die Schulteams ab dem Schuljahr 2016/17 gestützt auf diese Basisausbildung gezielte lokale Weiterbildungstage organisiert. Die gesamte Einführung findet dabei in der unterrichtsfreien Zeit statt.

Der offizielle Startschuss für den neuen Lehrplan wird auf allen Stufen im August 2017 sein. Vorgängig werden wir die Eltern im 4. Quartal des Schuljahres 2016/17 detailliert über die wichtigsten Veränderungen informieren.

Einladung



zur 97. ordentlichen Sitzung
des Schulparlaments auf

Dienstag, 24. Mai 2016, 20.00 Uhr

in der Aula im Oberstufenzentrum Grünau, 9300 Wittenbach.

Traktanden

1. Begrüssung und Eröffnung der Sitzung durch den Präsidenten
2. Wahlen (die bisherigen Amtsinhaber können für ein weiteres Amtsjahr 2016 gewählt werden)
 - a) Präsident und Vizepräsident
 - b) Stimmzähler
3. Protokoll der 96. Sitzung des Schulparlaments vom 23. November 2015
4. Amtsbericht 2015 des Schulrates
5. Jahresrechnung 2015
6. Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission zum Amtsbericht und zur Jahresrechnung 2015
7. Bericht und Antrag zur Schulordnung
8. Bericht und Antrag zum Geschäftsreglement der GPK
9. Bericht und Antrag zum Geschäftsreglement des Schulparlaments
10. Informationen des Schulrates
11. Allgemeine Umfrage

Die Sitzung ist öffentlich.

25823

Regionale Oberstufenschulgemeinde Grünau, 9300 Wittenbach
Telefon 071 292 10 40, ozgruenau@wittenbach.ch
Schulparlament

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Dritt-Welt-Freunde Wittenbach-Kronbühl

Jahresversammlung 2016: Am Mi, 11.5., 19.30 Uhr, im Schloss Dottenwil. Anschliessend Referat von Markus Eberhard: Neustes über das Projekt Conrado Kretz, Peru. Markus Eberhard ist Gründungsmitglied und langjähriger Präsident der Stiftung. Er hält sich momentan 3 Wochen in Peru auf und berichtet uns anschliessend über seine neusten Eindrücke vom Projekt.

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Wir haben unsere Öffnungszeiten geändert. Neu haben wir von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, etwas-wittenbach@gmx.ch

FC Wittenbach

Alle Spiele am 30. April 2016: 10.00 Uhr, Dc Junioren – FC Gossau; 12.00 Uhr, Db Junioren – FC Romanshorn; 12.00 Uhr, C Junioren 2.Stkl. – FC Widnau; 14.00 Uhr, B Promo Junioren – AS Calcio Kreuzlingen; 16.00 Uhr, B Juniorinnen – FC Kirchberg; 17.00 Uhr, Herren 2 – SC Brühl

FDP Wittenbach-Muolen

Am Donnerstag, 12. Mai, treffen wir uns um 19.30 Uhr im Rest. Erlenholz zur Mitgliederversammlung. Wir besprechen die Traktanden der Bürgerversammlung und nominieren unsere Teams für die kommenden Gemeindewahlen. Der Vorstand freut sich auf eine rege Beteiligung!

Gospelchor Wittenbach

Gala Gospel Nigth mit Calvin Bridges, 12. Mai 2016, 19.30 Uhr, Linsebühl St. Gallen. Eintritt frei!

Gospel lernen wie in den USA. Workshop mit Calvin Bridges vom 11.–13.11.2016 in St. Gallen. Anmeldung und Programmablauf erfahren Sie über chicagogospel16@bluewin.ch. Wir freuen uns auf Sie.

HC Rover Wittenbach

Nächster Event: 19. Mai Hauptversammlung

Help Wittenbach

30. April, 9.30–11.30 Uhr: Bewegen verboten!

IG Schloss Dottenwil

[www.dottenwil.ch/info@dottenwil.ch/071 298 26 62](http://www.dottenwil.ch/info@dottenwil.ch/071_298_26_62), Rest.: Sa, 14–23 Uhr / So, 10–18 Uhr, Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr, Ausstellungen: permanent im Museum, Kellergalerie: Ausstellung: e.t. soñschein – «Adolescence und Ausverkauf», bis 3.7., Schloss: Samstag, 30. April, 20 Uhr – Weniger Egli, Musik-Kabarett, Essen ab 18 Uhr, Reservation 079 769 68 20 (Vender), Sonntag, 1. Mai, 10–13 Uhr, Brunch, Anmeldung bis 27.4. B. Ludwig 071 298 30 13, Das Restaurant ist geöffnet, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Landfrauen

Bist du naturverbunden und interessiert am Landleben? Die Landfrauen Wittenbach (ehem. Bäuerinnenvereinigung) freuen sich auf neue Mitglieder. In unserer Agenda sind gemütliche Treffen, Ausflüge, Firmenbesichtigungen, Kurse und die Hauptversammlung. Unser abendlicher Maibummel vom 18.5. ist der ideale Anlass uns kennenzulernen. Wir treffen uns um 19 Uhr beim Gemeindehaus und besuchen die Besenbeiz Seeblick in Waldkirch. Unsere Präsidentin Marianne Rusch, Tel. 071 298 25 54, rusch.marianne@bluewin.ch, nimmt gerne deine Anmeldung bis 11.5. entgegen oder gibt dir detaillierte Informationen zu uns.

Läufergruppe Wittenbach

Am Dienstag 3. Mai findet unsere traditionelle «Frühlingswanderung» statt. Je nach Möglichkeit geht es zur Hundwiler Höhe oder auf einen anderen Berg in der Region. Wir halten euch per Mail auf dem Laufenden, was sicher bleibt ist der Treffpunkt: Toni erwartet euch alle um 18 Uhr beim Gemeindehaus Wittenbach!

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 28. April, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen

Ornithologischer Verein

Samstag, 30. April, Hock an der Jungtierschau vom KGZV Steinach-Horn in der Kleintieranlage ab 18.00 Uhr.

Rennvelogruppe Wittenbach

Saisonstart: Bei uns kannst Du in der Gruppe mitfahren und neue Rennvelofreunde kennenlernen. Wir fahren jeweils in zwei Stärkeklassen. Langsame, schnelle, junge und ältere RennvelofahrerInnen sind jederzeit willkommen. Treffpunkt: Dienstags, 18.00 Uhr, Parkplatz Rest. Bäche. Bei Regen wird nicht gefahren. Auskunft Peter Sager (071 298 17 82) / Richard Brunner (071 290 10 01).

Samariterverein Wittenbach

9. oder 11. Mai, 19.30–22.30 Uhr: BLS/AED Repetition

Schützengesellschaft Wittenbach

Donnerstag, 28. April 2016: Freundschaftsschiessen Zuzwil, Wil; Abfahrt: Rest. Bäche 17.30 Uhr, Freitag, 29. April 2016: Pantherschiessen, Walde, Abfahrt: Rest. Bäche 13.15 Uhr, Vereinsübung, 17.30–19.30 Uhr; Samstag, 30. April 2016: Jungschützenkurs, 10.00–12.00 Uhr, Frühlingschiessen, Eggerstanden, Kornbergerschiessen, Altstätten, Schloss-Blatten-Schiessen, Oberriet, Abfahrt: Rest. Bäche 08.15 Uhr

Spielgruppe Werkstöbli

Tag der offenen Türe am Fr, 29.4. ab 16–18.30 Uhr. Alle Kinder, die gerne ab Sommer 2016 das Werkstöbli besuchen möchten, können erste Spielgruppen-Luft schnuppern. Die BesucherInnen erhalten die Gelegenheit, meine Spielgruppenleiterin (seit Sommer 2015) Melanie Stübi kennen zu lernen. Infos unter www.werkstoebli.ch. Persönliche Auskunft 071 298 56 41. Wir freuen uns auf die Besuche und das gegenseitige Kennenlernen.

Turnverein STV Wittenbach

25. Unihockeyturnier: 21. und 22. Mai 2016, Anmeldeabschluss: Dienstag, 26. April 2016. Nicht vergessen! – siehe auch «twittenbach.ch»

Blättern Sie online
im Puls!
www.gemeindepuls.ch

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch



Glaube im Dialog: Herzliche Einladung zum Muttertags-Menu

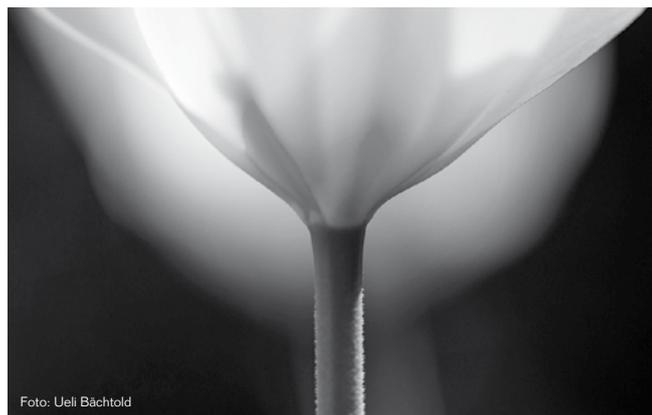


Foto: Ueli Bächtold

Sonntag, 8. Mai 2016, 12 Uhr,

Evang. Kirchenzentrum Vogelherd, Wittenbach

Kosten: Unkostenbeitrag

Unser Chefkoch Kurt Lehmann verwöhnt Sie mit einem Viergangmenu.

Information und **Anmeldung bis 5. Mai** an:

Ueli Bächtold, Tel. 071 298 40 13 / ueli.baechtold@tablat.ch

www.tablat.ch

Donnerstag, 28. April

09.00 Uhr	offen. Heute mit U. Bächtold
12.15 Uhr	Mittagstisch
13.45 Uhr	Nähcafé «etwas» im KIZ.
20.00 Uhr	Kantorei probe im Kirchgemeindehaus

Freitag, 29. April

06.30 Uhr	Morgengebet im KIZ
19.30 Uhr	Grundstein – Treff für junge Leute im KIZ

Samstag, 30. April

09.00 Uhr	K-Treff Aktion: Tierliebwalter Treffpunkt Bhf. Wittenbach: 9 Uhr
-----------	---

Sonntag, 1. Mai

09.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. C. Semmler im alten Kirchgemeindehaus
09.30 Uhr	Kinderstunde im KIZ mit Salome Hausmann

Montag, 2. Mai

14.00 Uhr	Kafi-Treffpunkt
14.30 Uhr	Worte des Lebens mit Pfr. D. Kiefer
19.45 Uhr	Gospelchorprobe

Dienstag, 3. Mai

19.00 Uhr	Konfirmandenprojekt
-----------	----------------------------

Mittwoch, 4. Mai

17.15 Uhr	K-Treff: Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte
-----------	---

Donnerstag, 5. Mai

09.30 Uhr	Gottesdienst zur Auffahrt mit Abendmahl mit Pfr. D. Kiefer zum Thema: «Wer ist hier eigentlich der Chef?»
-----------	--

Freitag, 6. Mai

16.30 Uhr	Gottesdienst im Kappelhof
-----------	----------------------------------

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	D. Kiefer	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonät:	U. Bächtold	071 298 40 13
Katechese OZ:	H. Schläpfer	071 298 16 68
Primarschule:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

www.tablat.ch

www.tt-w.ch

www.familienkirche-wittenbach.ch

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Notkerfest

Langsam und Schritt für Schritt wächst unsere Seelsorgeeinheit zusammen, und die Menschen der drei Pfarreien lernen sich immer mehr gegenseitig kennen. Eine nächste Gelegenheit bietet sich am Sonntag in einer Woche. Wir feiern das Patrozinium von Häggenschwil gemeinsam:

Sonntag, 8. Mai, um 09.30 Uhr in der Kirche St. Notker, Häggenschwil

(keine Gottesdienste in St. Konrad und St. Ulrich)

Am Sonntag fährt das Postauto nicht. Benutzen Sie daher ungeniert unser Angebot vom Fahrdienst und melden Sie sich dafür an in unserm Sekretariat:

Tel. 071 298 30 20 (zu den Bürozeiten).

Zugverbindungen alle 30 Minuten. Fussweg ab Bahnhof Häggenschwil-Winden ca. 20–25 Minuten.

Wittenbach ab 08.42 Uhr

Häggenschwil-Winden an 08.47 Uhr

Maiandachten in der Seelsorgeeinheit



Maria mit dem Kinde in St. Konrad, Wittenbach

Im Wonnemonat Mai gedenken wir besonders der Gottesmutter Maria. Wir besuchen uns gegenseitig in den drei Pfarreien und beten gemeinsam.

Die **Pfarrei Muolen** lädt ein am Sonntag, 1. Mai, um 18.30 Uhr zum Bildstöckliweg. Beginn in der Kirche St. Josef.

Am Donnerstag, 5. Mai, feiern wir um 19.30 Uhr eine Maiandacht beim Bildstöckli Langenbühl in **Lömmenschwil** (Pfarrei Häggenschwil). Die Feier wird von Alphornklängen begleitet. Bei ungünstigen Wetterbedingungen ist die Maiandacht in der Kapelle Ruggisberg, Telefon 1600 gibt ab 15 Uhr Auskunft.

In der **Pfarrei Wittenbach** gestalten die Frauengemeinschaft und der Kirchenchor die Maiandacht am Montag, 9. Mai, um 19.30 Uhr in der Kirche St. Konrad.

Ehemaliger Kinderchor von Sales Huber singt in Wittenbach

«Gott zur Ehr und den Menschen zur Freude», dies war stets das Motto von Sales Huber. Und dies ist auch das Motto der Ehemaligen des Kinderchors, wenn sie am Sonntag, 1. Mai, um 09.30 Uhr im Gottesdienst in der Kirche St. Ulrich singen, begleitet von Martin Engesser an der Orgel. Anschliessend gibt es beim Apéro einen bunten Strauss fröhlicher Sales-Huber-Lieder (siehe auch Gemeindepuls Nr. 16).

KAB-Maibummel

Herzliche Einladung zum Maibummel am Donnerstag, 5. Mai. Start um 11.00 Uhr in St. Konrad. Route: Unser Maibummel führt uns dieses Jahr rund um den frühlinggrünen Bruggwald, Rückkehr nach St. Konrad ca. 12 Uhr. Wir laden ein zu Wurst, Kaffee und Kuchen. Bei schlechter Witterung ab 12 Uhr direkt in St. Konrad. Wer den Fahrdienst benützen möchte, melde sich bei Rita Gerschwiler, Tel. 071 298 38 57. Eingeladen sind auch Nicht-KAB-Mitglieder.

Vorschau: Pfingstnovene

Ab Freitag, 6. Mai, nach Christi Himmelfahrt, sind Sie herzlich zur Pfingstnovene in unserer Pfarrei eingeladen. Ihr Ursprung liegt im neuntägigen Gebet der Apostel, der Jünger Jesu mit Maria um den Heiligen Geist, nach der Himmelfahrt Jesu im Abendmahlssaal: «Sie alle verharrten dort einmütig im Gebet» (Apostelgeschichte 1,14). Als Folge dieses Gebetes kam am Pfingsttag der Heilige Geist über sie, der sie getröstet und aufgerichtet hat.

Am Herz-Jesu-Freitag, nach der Eucharistiefeier um 19 Uhr, beginnt die Pfingstnovene und wird in die Eucharistische Anbetung integriert. Weitere Infos folgen in den Mitteilungen nach den Gottesdiensten sowie im nächsten Gemeindepuls.

Timeout: Besichtigung Seewasserwerk



Der Pfarreirat Wittenbach lädt Sie herzlich ein. Folgen Sie mit uns dem Weg des Wassers! Im ersten von drei Timeouts zu diesem Thema besichtigen wir das Seewasserwerk Frasnacht am Freitag, 27. Mai, um 15.45 Uhr. Wir treffen uns direkt in Frasnacht. Eine wärmere Jacke und gutes Schuhwerk werden empfohlen.

Anmeldung bitte bis 6. Mai bei Manuela oder Michael Keller, Tel. 071 290 01 12 oder pfarreirat.wittenbach@altkon.ch. Flyer liegen in den Kirchen auf.

Donnerstag, 28. April

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 19.30 Uhr **Jubiläums-Hauptversammlung des Spitexvereins Wittenbach-Häggenschwil-Muolen**, St.Konrad
- 20.00 Uhr **Ortsbürgerversammlung**, Kapelle
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 29. April

- 🕒 16.30 Uhr **Eucharistiefeier**, Kappelhof
- 19.30 Uhr **Abschlussabend der Firmgruppe**, Ulrichsheim

Samstag, 30. April / Sonntag, 1. Mai (6. Sonntag der Osterzeit)

Opfer: Arbeit der Kirche in den Medien
 Gedächtnis: Emil Peterer, Paul Zünd-Ninaus, Albert Hilber-Lässer, Jakob Brülisauer, Josef Durrer-Neff, Johann Baptist und Maria Neff-Koller, Pfarrer Thomas Braendle, Paul und Klara Eberle-Schmid, Wilhelmina Brülisauer-Manser

Samstag, 30. April

- 🕒 18.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Konrad, Predigt: Christian Leutenegger

Sonntag, 1. Mai

- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Ulrich, musikalisch begleitet vom ehemaligen Kinderchor von Sales Huber, Predigt: Christian Leutenegger
anschliessend Apéro, bereichert mit fröhlichen Sales-Huber-Liedern vom ehemaligen Kinderchor
- 11.15 Uhr **Taufe von Dario Hersche**, Kapelle

Mittwoch, 4. Mai

- 🛒 17.15 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 5. Mai – Christi Himmelfahrt

- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Konrad, Predigt: Pfarrer Bernhard Gemperli
anschliessend bereitet Albertina Kündig den Kirchenkaffee
- 11.00 Uhr **KAB-Maibummel**, Start in St.Konrad

Freitag, 6. Mai

- 09.15 Uhr **Kommunionfeier im Sonnenstübli**, Kappelhof
- 🕒 19.00 Uhr **Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag**, Kapelle, anschliessend Anbetung und Pfingstnovene

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarrbeauftragter:
 Christian Leutenegger 071 298 30 65, 077 479 56 87
 c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat
 Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
 Mo: 14.00–16.00 Uhr
 Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
 pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer St. Ulrich:
 Joe Güntensperger Dorfstrasse
 079 719 53 30

Messmer St. Konrad:
 Ivo Garlic Weidstrasse
 079 757 51 39

!!! Neue Telefonnummer & Adresse!!!

Wasna (Nong) Thai-Massagen, Dipl. Masseurin

Blumenstrasse 12, 9300 Wittenbach

Telefonische Voranmeldung erwünscht: 076 245 78 94

Ich bin von Montag bis Samstag von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr erreichbar.

*Der Weg zur
Entspannung
führt zu mir!*

Angebote:	Thai-Massage	60 Min.	Fr. 50.–
	Aroma-Öl-Massage	60 Min.	Fr. 50.–
	KopfSchulter-Rücken-Massage	60 Min.	Fr. 50.–
	Fuss-Massage	60 Min.	Fr. 50.–
	(Nur weibliche Kundschaft erwünscht)		

25811



**Reitclub St. Gallen
und Umgebung**

Reitturnier 2016

**Gymkhana und Bodenarbeitsprüfung
Samstag, 07. Mai 2016**

Im Pferdesportzentrum Hofen Wittenbach



Besuchen Sie den Reitplatz bei der ARA Hofen und erleben Sie faszinierenden Pferdesport für Gross und Klein. Freier Eintritt!

Das Detailprogramm finden Sie auf der Homepage www.rcsg.ch.

Die Festwirtschaft sorgt für Ihr leibliches Wohl.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Reitclub St.Gallen und Umgebung

25643

Schwimmbadgenossenschaft Sonnenrain

■ Blitzebanker Saisonstart

Am Donnerstag, den 5. Mai 2016, öffnen sich die Tore des Freibades Sonnenrain für seine Gäste und bereits schon jetzt kann man sich sein Saisonabo oder das preiswerte Familienabo mit zehn Prozent Rabatt bis zum 16. Mai 2016 sichern. Die vier Bademeister André Metzner, Caglar Korkmaz, Daniel Vogt und Rolf König waren die letzten Tage und Wochen fleissig und hatten, neben ihrem Dienst im Hallenbad, alle Hände voll zu tun, um unser beliebtes Freibad wieder in seiner vollen Schönheit erstrahlen zu lassen, die Spuren des Winters zu beseitigen und somit die diesjährige Badesaison einzuläuten. Für die Wittenbacher Bewohner ist der Sommer im Freibad auch ein Ort der Begegnung und daher ein wichtiger Bestandteil des Gemeindelebens. So ein Besuch im Freibad ist eine gute Gelegenheit, für gute Gespräche, allerlei Klatsch und Tratsch und ist auch für die Kinder eine nicht wegzudenkende Freizeitbereicherung. Für den grossen und kleinen Hunger oder eine gute Tasse Kaffee im Badi-Restaurant sorgt sich Frau Yvonne Menet und ihr Team.



Wir Bademeister wünschen uns einen mindestens genauso schönen Sommer wie den letzten, eine sonnige sowie unfallfreie Saison und freuen uns auf viele Besucher.

Text und Bild: André Metzner



25332

Brigitte Scacchi-Wyss

dipl. Uhrmacherin und Goldschmiedin
Sturzbüchelstrasse 14 • 9300 Wittenbach

Voranmeldung erwünscht: Tel. 071 290 03 15
Reparatur-Service von Uhren und Schmuck



Fami

■ Neu ausgebildete Babysitter



Das Wickeln wird von Frau Alder vom SRK gezeigt.

Ende März haben 16 Jugendliche vieles über das Babysitting gelernt. In dem zweitägigen Kurs lernten sie unter fachkundiger Leitung von Frau Alder des Schweizerischen Roten Kreuzes die Grundlagen für diesen Vertrauensjob. Z.B. die Bedürfnisse des Kindes, Ruhe und Schlaf, Körperpflege, Wickelmethoden, Gefahren erkennen, Spielanleitungen für kleinere und grössere Kinder, Tipps für Regennachmittage sowie einige leckere Rezepte für kleine Kinder. Viele Familien sind froh um einen zuverlässigen Babysitter, der ihre Kleinen stundenweise betreut und ihnen so Entlastung oder einen kinderfreien Abend ermöglicht. Haben auch Sie Interesse an einem Babysitter? Eine Auflistung ausgebildeter Babysitter können Sie bei unserem Familienverein fami – familie mitenand beziehen über das Kontaktformular «Babysitter» auf unserer Homepage www.fami-wittenbach.ch oder direkt bei Cecilia Lundgren: cecilia.lundgren@fami-wittenbach.ch

Text: Cecilia Lundgren, Bild: Monica Kreuzer

Schützengesellschaft Wittenbach

■ Rekordbeteiligung am 19. Wittenbacher Frühlingschiessen



An den Wochenenden 09. / 10. und 15. / 16. April fand auf der Schiessanlage Erlenholz in Wittenbach das 19. Wittenbacher Frühlingschiessen statt. Die Präsidentin Sandra Altherr durfte 1433 Schützen aus der ganzen Ostschweiz begrüßen. Dies ist eine sensationelle Teilnehmerzahl. Die Schützen reisen gerne nach Wittenbach, da Sie eine moderne Schiessanlage mit einem sehr gut eingespielten Team erwartet. In der schönen Schützenstube wurden die Schützen mit einer grossen Auswahl an feinem Essen verköstigt und jene, die beim Schiessen kein Glück hatten, konnten es bei der Tombola versuchen. Die Wittenbacher Schützen besuchen auch selbst bis zu 60 solche Schützenfeste in der Ostschweiz.



Als Gewinner dieses Grossanlasses durften sich die Appenzeller Vereine feiern lassen. Mit einem sensationellen Vereinsdurchschnitt von 97.696 Pkt. erreichte die Schützengesellschaft Clanx den ersten Platz vor den Infanterie-Schützen Gonten, 97.163 Pkt. und dem Schützenverein Eggerstanden auf dem 3. Platz. Vielen herzlichen Dank an alle Schützen, die das Wittenbacher Frühlingschiessen besucht haben.

Text und Bilder: Sandra Altherr, Präsidentin SG Wittenbach

OG₁₄

EYEWEAR

Fixpreissensation

Komplett-
Brillen

modisch
funktionell
preiswert

inkl. Fachberatung

253.44

DIE BRILLENLOUNGE

Oberer Graben 14, St. Gallen

www.og14.ch

OG14 · Grasso Optik AG

Oberer Graben 14 · 9001 St. Gallen · Tel 071 544 52 90 · www.og14.ch · info@og14.ch

Conny Forrer
Bettewiesenstr. 6
9300 Wittenbach
Tel. 071 298 56 41
Natel: 079 582 19 69
www.werkstoebli.ch

SpiELGRUPPe

Werkstöbli

Einladung zum
TAG DER OFFENEN TÜR
gumpen, lachen, singen
farbige Hände - farbige Wände

**Freitag
29. April 2016**
von 16.00-18.30 Uhr

**Herzlich eingeladen sind
alle Interessierten mit
und ohne Kinder**

Naturerlebnisse
Geschichtli - Verkleidenli
siehe Textbeilage
kneten, hämmern, werken, kleben

Werkstöbli: Romanshornerstrasse 94, 9300 Wittenbach

25797

Lassen Sie einen fahren... 

**Automatischer
Rasenmäher**

**Eigenes Montage-
und Serviceteam!**

**Preis ab
CHF 1289.-**
(zzgl. MwSt.)



manser
HANDWERKERZENTRUM

Pündtstrasse 1 | 9320 Arbon | Tel. 071 440 40 40 | Fax 071 440 40 25
info@manserag.com | www.manserag.com

25635

9306 Freidorf
Mobile 079 507 91 11
www.martin-schefer.ch



FÜR GÄRTEN DIE BEGEISTERN
MARTIN SCHEFER
Gartenbau · Gartenpflege

25455

Online!
www.gemeindepuls.ch

Spielgruppe Werkstöbli

■ Tag der offenen Tür

Es freut mich sehr, dass ich am Freitag, 29. April, von 16.00 bis 18.30 Uhr meine Spielgruppen-Türe an der Romanshornerstr. 94 bereits zum 15. Mal öffnen und somit auf 14 Jahre Spielgruppentätigkeit zurückschauen kann.

Alle Kinder ab Jahrgang 2013, die nach den Sommerferien gerne meine Spielgruppe besuchen möchten, sind herzlich zu einem Schnuppernachmittag eingeladen. Sie erhalten die Gelegenheit, die Werkstöbli-Räumlichkeiten, meine Waldspielgruppenleiterin Melanie Stübi und mich kennen zu lernen. Die Spielgruppe bietet den Kindern den ersten Ablösungsprozess von zu Hause zu erproben, spielend eine neue Welt zu erobern; sich in einer Gruppe zu bewegen; Freundschaften zu schliessen; Konflikte unter Gleichaltrigen auszutragen und Lösungen zu finden. Wir stellen Natur-Materialien zum Ausprobieren zur Verfügung, es kann geklebt, gemalt und mit dem Wasser gespielt werden. All diese Dinge regen die eigene Kreativität und Fantasie an und machen zudem auch sehr viel Spass und Freude. Die Spielgruppe beinhaltet auch das Geschichtenhören; sich verkleiden und in Rollen schlüpfen; Singen und Tanzen; Kräfte messen und Machtkämpfe austragen, ungeahnte Fähigkeiten entdecken; den Horizont erweitern, Selbstvertrauen gewinnen und vieles mehr.

Die Kinder sind in diesem Alter sehr wissbegierig, interessiert und sehr aufnahmefähig. Ihnen auf eine spielerische Art und Weise einen für sie sehr wichtigen Grundstein zu legen, macht uns sehr viel Spass und grosse Freude. Ungern lassen wir die Spielgruppenkinder nach einem Jahr weiterziehen, doch ihr Rucksack ist so reichlich gefüllt worden, dass sie den Start in den Kindergarten bestimmt optimal meistern werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt oder haben Sie noch offene Fragen? Dann kommen Sie morgen mit Ihrem Kind einfach vorbei, wir freuen uns, Sie im Werkstöbli begrüßen zu können. Gerne nehmen wir an diesem Nachmittag noch definitive Anmeldungen entgegen.

Mehr Informationen zu meinem Wald- und Spielgruppen-Betrieb erhalten Sie unter www.werkstoebli.ch oder persönlich unter der Telefonnummer 071 298 56 41.

Wir freuen uns auf viele zukünftige Spielgruppenkinder oder Interessierte, die gerne einmal unsere Arbeit als Spielgruppenleiterin kennen lernen möchten.

Conny Forrer und Melanie Stübi Wald- & Spielgruppenleiterinnen.

Text: Conny Forrer

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

■ Rock'n' Roll trifft Blasmusik – ein Highlight!



Mit ihrer Unterhaltung vom letzten Samstag hat die «Konkordia» den Geschmack des bunt gemischten Publikums voll getroffen – das durfte feststellen, wer die fröhlichen Gesichter sah, den Applaus hörte und sich auch zwei Tage später noch umhörte. Das vielseitige Bühnenprogramm, der stilecht geschmückte Saal, eine gut organisierte Festwirtschaft, die bewährte Tombola, die geistreichen Ansagen des Conférenciers, eine bunte Bar: Alles waren Mosaiksteine eines Erfolgs.

Zuerst ein brausender Zirkusmarsch, dann das verträumte «Moon River», mit zauberhafter Beleuchtung, als drittes das Konzertstück «Arsenal». Es leitete über zu den Ehrungen für die verdienten Musikant(inn)en Esther Wehle, Ursula Manetsch und Robert Walser. Ein Marsch dann und ein Querschnitt aus «Cabaret» – und die Teens of Music mit sorgfältig erarbeiteten Stücken.

Tosenden Beifall und schliesslich den Ruf «Zugabe, Zugabe!» erhielt die Gastgruppe «Rainbow» für ihre wilden Rock'n' Roll-Tänze, ebenso wie für die sanft-eleganten Passagen zwischendurch. Die Musikanten, die «sie's» in bunten Röcken und die «er's» mit Hosenträgern und Glitzerkrawatten heizten dann mit «Surfing» und andern Beach-Boy-Stücken, mit «Golden Sixties» und «Aquarela do Brasil» tüchtig ein und weckten auch mit «Die kleine Kneipe», einem Oldie aus derselben Zeit, bei vielen alte Erinnerungen. Eine Zugabe wurde schliesslich zum absoluten Höhepunkt: «Beach Boys», von Musik und Tänzern gemeinsam in Szene gesetzt.

Was gibt es Schöneres, als ein Publikum zu begeistern – zufrieden, und alle aufgewendeten Anstrengungen vergessend!

Text: Hans Silberschmidt, MGKW

Bilder: Beatrice Sutter





Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre
Spende in der
Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebens-
qualität für blinde und
sehbehinderte Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7



obvita
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
9008 St.Gallen | www.obvita.ch



ROLI WILLI

Hauswartungen | Umgebungsarbeiten

**Wir suchen für die
Monate Juni und Juli
2–3 Reinigungskräfte.**

Senden Sie Ihre Bewerbung an:
info@roli-willi-hauswartungen.ch

Roland Willi | Blumenstrasse 6 | 9300 Wittenbach
www.roli-willi-hauswartungen.ch

25793



Wittenbacher Textil-Reinigung

■ erhält erneut Umweltschutz-Zertifikat



Die Wittenbacher Textil-Reinigung ist ein Musterbetrieb und erhält zum sechsten Mal ihr Umweltschutz-Zertifikat als Geprüfter Betrieb für umweltbewusste und gesetzeskonforme Textilpflege. Der Verein Kontrollstelle Textilreinigung Schweiz «VKTS» gratuliert Frau Branka Paunovic. Sie hat alle umweltrelevanten Anforderungen in ihrer Wittenbacher Textil-Reinigung erfüllt. Die Kontrollstelle dankt ihr für ihren vorbildlichen Einsatz in den Belangen des Umweltschutzes, den sie auch gegenüber ihren Kunden dokumentiert. Damit gehörten die Wittenbacher Textil-Reinigung zu den Musterbetrieben des Kantons St. Gallen. Das erworbene Zertifikat ist jeweils für zwei Jahre gültig und wird dann erneut 2017 nach den strengen Normen überprüft.

«Das Amt für Umweltschutz (AFU) des Kantons St. Gallen bestätigt hiermit aufgrund des Berichtes der vorstehenden Kontrollstelle, dass die Wittenbacher Textil-Reinigung an der Obstgartenstrasse 18 in Wittenbach die gesetzlichen und umwelttechnischen Anforderungen in Bezug auf die Textilreinigung erfüllt. Dies wurde anlässlich einer Betriebskontrolle Mitte Oktober 2015 erneut überprüft.»

Ihre Kunden haben somit die Gewissenheit, dass ihre Textilien weiterhin nach den strengen Umweltschutz-Vorschriften schonend gereinigt und gepflegt werden!

Text und Bild: B.P.



Obstgartenstr. 18
9303 Wittenbach
Tel: 071/298 12 64

TAG DER OFFENEN TÜR

Wir feiern 16 Jahre Textil-Reinigung Wittenbach

Am Freitag, 29. April, und Samstag, 30. April, reinigen wir für Sie: **3 für 2**

Spezielles Angebot an diesen Tagen

CROSS und **Lee**
Jeanswear Co. www.lee.com

Markenjeans zum Einkaufspreis **je Stück für Fr. 50.-**

Wir offerieren unseren Kunden

- Am Freitag Kaffee und Kuchen
- Am Samstag ab 10 Uhr Bratwurst und Wein



Danke!
Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserer Kundschaft für ihre Treue.

Mediadaten 2016

Datenanlieferung

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr: Senden Sie Ihre druckfertige PDF-Datei an info@maxsolution.ch. Gerne beraten wir Sie.
Sprechen Sie sich mit unserer Produktion, Tel. 071 222 76 36, ab.

Gemeinde

PULS

Verlag

Maxsolution GmbH
Burggraben 24, CH-9000 St.Gallen
www.maxsolution.ch
Gemeindepuls ISSN 1660 044

www.gemeindepuls.ch

Ausgaben 2016

Nr.	Woche	Inserateschluss	Erscheinung
18	KW 18	Di 3. Mai	Fr 6. Mai
19	KW 19	Di 10. Mai	Do 12. Mai
20	KW 20	Di 17. Mai	Do 19. Mai
21	KW 21	Di 24. Mai	Do 26. Mai
22	KW 22	Di 31. Mai	Do 2. Juni
23	KW 23	Di 7. Juni	Do 9. Juni
24	KW 24	Di 14. Juni	Do 16. Juni
25	KW 25	Di 21. Juni	Do 23. Juni
26	KW 26	Di 28. Juni	Do 30. Juni
27	KW 27	Di 5. Juli	Do 7. Juli
28	KW 28	Di 12. Juli	Do 14. Juli
29-31	KW 29-31	Di 19. Juli	Do 21. Juli
32	KW 32	Di 9. August	Do 11. August
33	KW 33	Di 16. August	Do 18. August
34	KW 34	Di 23. August	Do 25. August
35	KW 35	Di 30. August	Do 1. Sept.
36	KW 36	Di 6. Sept.	Do 8. Sept.
37	KW 37	Di 13. Sept.	Do 15. Sept.
38	KW 38	Di 20. Sept.	Do 22. Sept.
39	KW 39	Di 27. Sept.	Do 29. Sept.
40	KW 40	Di 4. Okt.	Do 6. Okt.
41	KW 41	Di 11. Okt.	Do 13. Okt.
42	KW 42	Di 18. Okt.	Do 20. Okt.
43	KW 43	Di 25. Okt.	Do 27. Okt.
44	KW 44	Mo 31. Okt.	Do 3. Nov.
45	KW 45	Di 8. Nov.	Do 10. Nov.
46	KW 46	Di 15. Nov.	Do 17. Nov.
47	KW 47	Di 22. Nov.	Do 24. Nov.
48	KW 48	Di 29. Nov.	Do 1. Dez.
49	KW 49	Di 6. Dez.	Do 8. Dez.

Formate & Preise



1/1 Seite
182 x 228 mm
sw: Fr. 594.–
farbig: Fr. 1034.–



3/4 Seite
182 x 170 mm
sw: Fr. 473.–
farbig: Fr. 913.–



10/16 Seite
182 x 141 mm
sw: Fr. 407.–
farbig: Fr. 792.–



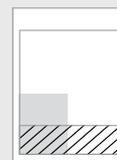
1/2 Seite
85 x 228 mm,
182 x 112 mm
sw: Fr. 341.–
farbig: Fr. 726.–



6/16 Seite
85 x 170 mm,
182 x 83 mm
sw: Fr. 258.–
farbig: Fr. 643.–



5/16 Seite
85 x 141 mm
sw: Fr. 225.–
farbig: Fr. 555.–



1/4 Seite
85 x 112 mm,
182 x 54 mm
sw: Fr. 182.–
farbig: Fr. 464.–



3/16 Seite
85 x 83 mm
sw: Fr. 155.–
farbig: Fr. 385.–



1/8 Seite
85 x 54 mm,
182 x 25 mm
sw: Fr. 110.–
farbig: Fr. 277.–



1/16 Seite
85 x 25 mm
sw: Fr. 66.–
farbig: Fr. 216.–

Konditionen

Rabatte

Inserate-Serien bei Bestellung ab:
10 Erscheinungen/Jahr = 5% Rabatt
26 Erscheinungen/Jahr = 10% Rabatt
51 Erscheinungen/Jahr = 15% Rabatt
Sujets können gewechselt werden.

«Werben Sie in allen Haushalten!»
Prüfen Sie uns an! Tel. 071 222 76 36

FC Wittenbach

FC Wittenbach – FC Uzwil 2

Vergangenen Samstag war der Tabellenführer aus Uzwil zu Gast auf dem Grüntal. Bei garstigem und regnerischem Wetter standen sich der Erst- und Zweitplatzierte der Gruppe 3 gegenüber.

Beide Teams starteten äusserst motiviert in diese Partie. Nach einem langen Ball auf den Flügel von Wittenbach konnte Patrick Brülisauer den Ball behaupten und mit einem satten Schuss in die linke untere Ecke den FC Wittenbach schon nach 8 Minuten zur vielumjubelten Führung bringen. Das Spiel war nun richtiggehend lanciert. In der 14. Minute dann ein missglückter Abstoss des Wittenbacher Torwartes direkt in die Füsse des Uzwiler Stürmers. Eiskalt schob er zum Ausgleich ein. Keine 10 Minuten später konnte der Benjamin Dzeladini alleine auf das Uzwiler Tor stürmen. Nur mit regelwidrigen Mitteln konnte er am Torschuss gehindert werden. Rot für den Uzwil-Spieler und Penalty für Wittenbach. Patrick Brülisauer setzte sich den Ball auf den Elfmeterpunkt. Den ersten Versuch konnte der Goalie von Uzwil parieren, gegen den Nachschuss von Patrick Brülisauer war er aber machtlos. 2:1-Führung für den FC Wittenbach plus ein Mann mehr auf dem Platz. Vieles sprach für die Grüntal-Elf. Mit diesem Resultat ging es auch in die Halbzeitpause. Gleich nach Wiederanpfiff ein gefährlicher Angriff der Uzwiler. Andreas Forster wehrte den Schlenzer mit Bravour ab, konnte aber gegen den Nachschuss des heranstürmenden Uzwilers nichts ausrichten. Nur eine Minute nach dem Ausgleichstreffer erhielt Uzwil einen Eckball. Die langgezogene Flanke überflog alle bis auf den mitaufgerückten Innenverteidiger. 2:3 aus Sicht der Wittenbacher stand es nach 48 Minuten. Das Grüntal stand Kopf. Der Vorteil aus der ersten Halbzeit war futsch. Die Wittenbacher Spieler waren nun gefordert eine Reaktion zu zeigen. Aber bis auf einen harmlosen Kopfball von Germann, einem Torschuss von Luca Brülisauer konnte man keine nennenswerten Toraktionen mehr erarbeiten. Zwei Minuten vor Spielende brachte der eingewechselte Kilic den Uzwiler Sieg ins Trockene.



Spielerisch waren die Wittenbacher mit den Gästen aus Uzwil ebenbürtig. Der absolute Siegeswille und die letzte Konsequenz im Angriff wie auch die nötige Cleverness in gewissen Szenen brachte die Wittenbacher um den Sieg. So zieht Uzwil mit vier Punkten Wittenbach davon. Noch immer ist im Meisterschaftsrennen alles offen und die Grüntal-Elf kann weiter als Jäger auf den Spitzenplatz agieren. Uzwil, Henau und Wittenbach sind nun innerhalb von 4 Punkten auf den ersten drei Plätzen klassiert. Die Ausgangslage könnte spannender fast nicht sein.

Am nächsten Samstag wartet mit dem Auswärtsspiel beim FC Weinfeld-Bürglen bereits das nächste Spiel, um wieder auf die Siegesstrasse zurückzukehren und den Anschluss an die Spitzengruppe zu wahren.

Text und Bild: FC Wittenbach

Pizzeria
Arrabbiata

Pizzeria Arrabbiata
Im Zentrum 2 b
9300 Wittenbach
Tel. 071 290 01 83

Offen an Auffahrt
Donnerstag 05. Mai

Offen am Muttertag
Mittag und Abend

Offen über Pfingsten
Sonntag und Montag

Fussball-EM mit Freibier-Aktion
Jedes Schweizer Goal wird mit einem
gratis Bier gefeiert
CH-Spiele im Live TV



Mo-Do Pizza-Aktion CHF 19.90 mit Salat

www.pizzeria-arrabbiata.ch

25815

Danke für
Ihr Inserat

Gemeinde
PULS

25796

MuseumsGesellschaft Wittenbach

**Einladung zur Hauptversammlung
Freitag, 29. April 2016
um 19.30 Uhr im Schloss Dottenwil**

Vor der Hauptversammlung haben Sie die einmalige Gelegenheit unser neues Schaudapot im Nebenhaus zu besichtigen, welches sieben Bereiche umfasst.

Traktanden

1. Protokoll der HV 2015
2. Jahresrückblick
3. Rechnung /Finanzen 2015
4. Bericht der Revision/ Entlastung
5. Budget 2016
6. Ausblick
7. Varia

Im Anschluss an die HV: kleiner Imbiss, und geselliges Zusammensein.

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.
Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen

MuseumsGesellschaft Wittenbach**Trauerdrucksachen**

Bei Fragen wenden Sie sich direkt an uns und vereinbaren Sie einen Termin.

MAXSOLUTION

Burggraben 24 | CH-9000 St.Gallen | Tel. +41 71 222 76 36
info@maxsolution.ch | www.maxsolution.ch

Praxisferien

■ **Hausarztpraxis Ralf und Uta Strauss
Praktische Ärzte FMH**

Neu an der Bauholzstrasse 2, 9300 Wittenbach
Tel. 071 298 42 38

**Die Praxis bleibt vom 07.05.2016 bis und mit dem
22.05.2016 wegen Ferien geschlossen.**

Vertretungen:

Frau Dr. K. Reinecke &
Herr Dr. B. Jeske,
Ringstrasse 22, 9300 Wittenbach, Tel. 071 298 25 38

Herr Dr. M. Salzgeber,
Romanshornerstr. 12,
9300 Wittenbach Tel. 071 298 44 38

Frau Dr. S. Zurfluh,
Eichenstrasse 15, 9300 Wittenbach
nur vom 18.–22.05.16 Tel. 071 292 33 22

Ab Montag, dem 23.05.16, sind wir gerne wieder für Sie da.

25821

ImpressumGemeinde
PULS

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Aline Künzle, Jasmine Gmür, Martina Häusermann

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite

Bruno Fässler

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

25705



OBSTGARTEN
Urbanes Wohnen in Wittenbach

ERSTVERMIETUNG
3.5-Zi.-Wohnungen mit 116m² Wohnfläche im Zentrum von Wittenbach SG.
Obstgartenstr. 11, 13 & 15
www.immobutler.ch

Jetzt informieren!

Letzte Wohnungen!

IMMOBILIEN BUTLER
Beat Blatter
+41 78 677 15 83
blatter@immobutler.ch




25760

Transporte **Schnider** Recycling



Grüngut entsorgen

Schnider Entsorgungsservice

Gartenprodukte mitnehmen

Bio-Universalerde • Blähton • Bündner Flussteine • Dach- und Trogerde • Flickschotter • Grüne Räume • hochwertige Rasenerde • Humus/Kompost • Kiesgemisch • Moorbeeterde • Rindenmulch • Rundkies • Sägereischnitzel • Splitt...

**sammeln • transportieren
verwerten • entsorgen**

Telefon 071 278 15 15 • 9032 Engelburg
www.schnider-ag.ch



Wählen Sie farbig

Werben Sie frühlingshaft

**Meine Familie.
Mein Caddy.**



Jetzt anmelden:
071 292 32 12

Jetzt testen und 24 h gratis erleben.

Kinder brauchen vor allem eines: viel Platz. Darum ist es gut, wenn Sie als Eltern den Caddy fahren. Denn mit seinem multifunktionalen Innenraum für bis zu sieben Personen und den beiden Schiebetüren bietet er viel Freiheit und Flexibilität für alle Anforderungen, welche das Familienleben mit sich bringen. Am besten, Sie überzeugen sich jetzt selbst davon: **Testen Sie jetzt den Caddy 24 Stunden lang kostenlos.** Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Volkswagen

PP Autotreff PP Autotreff AG
Arbonerstrasse 19
9300 Wittenbach
Tel. 071 292 32 12
www.ppautotreff.ch

25822

25750




Alles Gute für Mütter

Geniessen Sie das spezielle Muttertags-Menü am 8. Mai mittags und abends.



Mütter bekommen an diesem Tag den Ehrenplatz am Tisch und einen besonderen Service: Sie können bis zu fünf Kilogramm Wäsche mitbringen. Diese wird über Mittag für Sie gewaschen und Ihnen bei Abfahrt zusammengelegt übergeben.

Reservation unter T 071 282 0490 oder restaurants@oberwaid.ch

Oberwaid AG – Kurhotel & Privatklinik
Rorschacher Strasse 311
9016 St. Gallen - Schweiz
T +41 (0)71 282 0490
www.oberwaid.ch



OBERWAID
KURHOTEL & PRIVATKLINIK



FEIN FRISCH FREIHE

MAIBOCK-BIERFEST

4. – 7. MAI 2016
GROSSES FESTZELT

Jeden Abend ab 19.00 Uhr
tolle Stimmung, Musik und Tanz

Mittwoch
DIE SCHILCHER Alpenparty

Auffahrts-Donnerstag
15.00: Konzert Blaskapelle **FIHUSPA**
DIE SCHILCHER Alpenparty

Freitag + Samstag
Trio Wolkenbruch

Tageseintritt CHF 10.–
Reservation möglich
Kommt im Dirndl oder in Lederhosen!

FREIHOF
BRAUEREI & HOFSTUBE

FREIHOF BRAUEREI & HOFSTUBE
FLAWILERSTRASSE 46, CH-9201 GOSSAU (SG)
TEL. +41 71 385 34 34, WWW.FREIHOFGAG.CH

25723



25509

DER MOKKA

ÜBER STOCK UND STEIN.

Auffallend anders. Mit intelligentem 4x4-Antrieb.

Opel **FLEXCARE**

opel.ch

Preisbeispiel: Opel Mokka, 1.6 mit Start/Stop, 1598 cm³, 115 PS, 5 Türen, 5-Gang manuell, Basispreis CHF 24'400.–, 10%-Euro-Rabatt CHF 2'440.–, Winter-Prämie CHF 1'750.–, Eintauch-Prämie CHF 1'000.–, neuer Verkaufspreis CHF 19'210.–. Abbi: Opel Mokka Drive 1.6 mit Start/Stop, 1598 cm³, 115 PS, 5 Türen, 5-Gang manuell, Basispreis CHF 27'400.–, 10%-Euro-Rabatt CHF 2'740.–, Winter-Prämie CHF 1'750.–, Eintauch-Prämie CHF 1'000.–, neuer Verkaufspreis CHF 21'910.–, unverbindliche Preisempfehlungen. 153 g/km CO₂-Ausstoss, Verbrauch gesamt 6,5 l/100 km, Energieeffizienzklasse D, Ø CO₂-Ausstoss aller verkauften Neuwagen in CH = 139 g/km. Gültig bei teilnehmenden Händlern.

Zil-Garage St.Gallen AG, 9016 St.Gallen www.zil-garage.ch 071 / 282 30 40

Grüntal Garage AG, 9300 Wittenbach www.gruental.ch 071 / 298 55 77

Einladung

Saubere Wärme – Saubere Umwelt

Der spannende (Raum-)Klimaevent der Inauen Heizung

Sa. 30. April 2016, 10.00 – 15.00 Uhr

Der spannende (Raum-)Klimaevent bei Inauen Heizung. Mit allen Informationen zu kantonalen Fördergeldern und Steuervorteilen für energieeffiziente Heizanlagen.

Mehr unter www.inauenheizung.ch

inauen HEIZUNG

Th. Inauen AG
Neubrunnstrasse 1
9205 Waldkirch
Telefon 071 434 67 37
inauenheizung.ch

25795